

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 118

8 May 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 1182/75 of the Council of 5 May 1975 supplementing Annexes I (A) and IV (B) to Regulation (EEC) No 2142/70 on the common organization of the market in fishery products 1
- ★ Regulation (EEC) No 1183/75 of the Council of 5 May 1975 fixing for the 1975 fishing year a guide price for hake 2
- Regulation (EEC) No 1184/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 3
- Regulation (EEC) No 1185/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Regulation (EEC) No 1186/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the import levies on rice and broken rice 7
- Regulation (EEC) No 1187/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 9
- Regulation (EEC) No 1188/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the export levies on rice 11
- Regulation (EEC) No 1189/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen 13
- Regulation (EEC) No 1190/75 of the Commission of 7 May 1975 altering the export levies on starch products 16
- Regulation (EEC) No 1191/75 of the Commission of 7 May 1975 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 17

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 1192/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	20
Regulation (EEC) No 1193/75 of the Commission of 7 May 1975 determining the world market price for colza and rape seed	22
Regulation (EEC) No 1194/75 of the Commission of 7 May 1975 determining the world market price for colza and rape seed	24
★ Regulation (EEC) No 1195/75 of the Commission of 7 May 1975 amending Regulation (EEC) No 3326/74 fixing for the 1975 fishing year reference prices for fishery products	26
★ Regulation (EEC) No 1196/75 of the Commission of 7 May 1975 supplementing Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products	28
Regulation (EEC) No 1197/75 of the Commission of 7 May 1975 on the detailed rules governing the distillation of table wines during the period 7 June 1975 to 31 July 1975	30
Regulation (EEC) No 1198/75 of the Commission of 7 May 1975 on the distillation period for table wine provided for in Regulation (EEC) No 1036/75	31
Regulation (EEC) No 1199/75 of the Commission of 7 May 1975 amending Regulation (EEC) No 539/75 as regards the monetary compensatory amounts for cereals	32
Regulation (EEC) No 1200/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal	34
Regulation (EEC) No 1201/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	37
Regulation (EEC) No 1202/75 of the Commission of 7 May 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	39
Regulation (EEC) No 1203/75 of the Commission of 7 May 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	41
Regulation (EEC) No 1204/75 of the Commission of 7 May 1975 fixing the export refunds on rice and broken rice	43

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

75/267/EEC :

★ Eleventh Commission Directive of 24 April 1975 amending the Annexes to the Council Directive of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs . . .	45
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1182/75 OF THE COUNCIL

of 5 May 1975

supplementing Annexes I (A) and IV (B) to Regulation (EEC) No 2142/70 on the common organization of the market in fishery products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 2682/74⁽²⁾, and in particular Article 26 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas frozen hake may be used in place of frozen cod, for which yearly reference prices are fixed; whereas, moreover, the situation obtaining on certain Community markets relating to the sale of frozen hake from third countries makes it necessary to provide for a reference price to be fixed for that product; whereas the product in question should therefore be included in the list in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 2142/70;

Whereas, pursuant to the second subparagraph of Article 18 (2) of Regulation (EEC) No 2142/70, the

reference prices for products listed in Annex IV (B) of that Regulation are to be determined on the basis of the reference price for the fresh product; whereas, therefore, it is necessary to include also hake in the list of fresh products contained in Annex I (A),

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following product is added to the list in Annex I (A) to Regulation (EEC) No 2142/70:

‘11. Hake (*Merluccius* spp.)’

Article 2

The following product is added to the list in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 2142/70:

‘Hake (*Merluccius* spp.)’

Article 3

This Regulation shall enter into force on 15 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 1975.

For the Council

The President

G. FITZGERALD

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 288, 25. 10. 1974, p. 3.

REGULATION (EEC) No 1183/75 OF THE COUNCIL**of 5 May 1975****fixing for the 1975 fishing year a guide price for hake**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organ-
ization of the market in fishery products, as last
amended by Regulation (EEC) No 1182/75 ⁽²⁾, and in
particular Article 8 (4) thereof ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2142/70
provides that for each of the products listed in Annex
I (A) and (C) to that Regulation a guide price is to be
fixed at such a level that it will help to stabilize
market rates without however leading to the formation
of structural surpluses within the Community ;

Whereas by Regulation (EEC) No 1182/75 the
Council supplemented *inter alia*, Annex I A to Regu-
lation (EEC) No 2142/70 by adding hake to it ;
whereas it is therefore necessary to fix a guide price
for this product ;

Whereas Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 2142/70
provides that the guide price shall be fixed for a sig-

nificant proportion of Community output and for a
product with given commercial specifications ;
whereas in view of existing practices this specification
should be made by reference to size, presentation and
freshness categories ; whereas, with regard to the fresh-
ness category to be adopted, reference should be made
to the criteria laid down in Council Regulation (EEC)
No 2455/70 ⁽³⁾ of 30 November 1970 determining
common marketing standards for certain fresh or
chilled fish,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The guide price for hake (*Merluccius* spp.), gutted,
with head, with a landed weight of 0.6 to 1.2 kg and
of freshness category 'A' as defined in Article 6 of
Regulation (EEC) No 2455/70, shall be 1 000 units of
account per metric ton. This price shall be valid until
31 December 1975.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 May
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 May 1975.

For the Council

The President

G. FITZGERALD

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 264, 5. 12. 1970, p. 1.

REGULATION (EEC) No 1184/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	41.72
10.01 B	Durum wheat	19.55 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	56.07 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	46.65
10.04	Oats	38.55
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	30.48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	15.94
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	32.48
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	77.69
11.01 B	Rye flour	97.80
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	49.23
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	82.74

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1185/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat and meslin	0	4.98	4.98	8.63
10.01 B	Durum wheat	0	2.92	2.92	4.02
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.73	0.73	0.73
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.10	1.10	1.10
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	5.84	5.84	8.04
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	6.96	6.96	12.07

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.886	0.886	1.536	1.536
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.662	0.662	1.148	1.148
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.130	0.130	0.130	0.130
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.097	0.097	0.097	0.097
11.07 B	Roasted malt	0	0.113	0.113	0.113	0.113

REGULATION (EEC) No 1186/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular Article 11
(5) thereof ;

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2528/74⁽³⁾ and
subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2528/74

to the offer prices and today's quotations known to
the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Third countries	AASM/OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	0	0
	b) Long grain	2.412	1.087
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	0	0
	b) Long grain	3.015	1.358
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	2.660	0.732
	b) Long grain	7.938	3.637
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	2.833	0.783
	b) Long grain	8.510	3.906
	C. Broken rice :	0	0

⁽¹⁾ Regulation (EEC) No 521/70, as amended by Regulation (EEC) No 241/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

⁽²⁾ This levy is applicable only to imports fulfilling the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 540/70, as amended by Regulation (EEC) No 241/75.

REGULATION (EEC) No 1187/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence; whereas this period of validity was laid down in Article 20 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2637/70⁽³⁾ of 23 December 1970, as last amended by Regulation (EEC) No 491/75⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC⁽⁵⁾ of 25 July 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁶⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1057/73⁽⁸⁾; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.025 unit of account per 100 kilograms;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.025 unit of account,

(1) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

(3) OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

(4) OJ No L 53, 28. 2. 1975, p. 33.

(5) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

(6) OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

(7) OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

(8) OJ No L 105, 20. 4. 1973, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a./100 kg)					
CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0.312
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0.390
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice :	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1188/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the export levies on rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾, of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2737/73⁽³⁾ of 8 October 1973 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed, as amended by Regulation (EEC) No 477/75⁽⁴⁾, and in particular Article 4(2) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas Article 21 of Regulation No 359/67/EEC provides that measures may be taken when the quotations or prices on the world market for one or more products reach the level of Community prices ; whereas that situation is likely to continue and to deteriorate, thereby disturbing or threatening to disturb the Community market ;

Whereas Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that the quotations or prices on the world market shall be regarded as having reached the level of Community prices when they approach or exceed the threshold price ; whereas the continuation and the deterioration of that situation may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist, having regard to foreseeable production and market price trends ;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of rice into the Community or provoke exportation from the Community ;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time ; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for certain categories of rice ;

Whereas in view of the relationship between the rice and products processed from it and given the market situation for these products, an export levy must also be fixed for products processed from rice ;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1974/75 marketing year by Regulations (EEC) No 1718/74⁽⁵⁾ and (EEC) No 1935/74⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2518/74⁽⁷⁾ ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice on the Community market on the one hand and prices for rice and products processed from it on the world market on the other ; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on rice markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market ;

Whereas for the products listed in Article 1(c) of Regulation No 359/67/EEC the specific factors set out in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 2737/73 must also be taken into account ;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies :

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate based on their actual parity ;
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period ;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in rice, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies should be fixed as shown in the Annex to this Regulation ;

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 4. 7. 1974, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 22.

⁽⁷⁾ OJ No L 270, 5. 10. 1974, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

hereby fixed as shown in the Annex for the products listed therein.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy referred to in the first indent of Article 2(1) of Regulation (EEC) No 2737/73 is

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the export levies on rice

CCT heading No	Description of goods	Levies (t.u.a. / 100 kg)
10.06 A I a)	Round grain paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	2.000
10.06 A I b)	Long grain paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	—
10.06 A II a)	Round grain husked rice	2.000
10.06 A II b)	Long grain husked rice	—
10.06 B I a)	Round grain semi-milled rice	—
10.06 B I b)	Long grain semi-milled rice	—
10.06 B II a)	Round grain wholly milled rice	—
10.06 B II b)	Long grain wholly milled rice	—
10.06 C	Broken rice	0.500
11.01 F	Rice flour	—
11.02 A VI	Rice groats and meal	0.500
11.02 E II e) 1	Flaked rice	0.500
11.02 F VI	Pellets of rice	0.500

⁽¹⁾ Officially certified seeds are understood to be those seeds contained in the packages officially sealed and officially labelled as 'basic seed', 'certified seed, first generation', 'certified seed, second generation' conforming to the provisions of the Council Directive of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66) and of the Council Decision of 26 March 1973 on the equivalence of seed produced in Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 12).

REGULATION (EEC) No 1189/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular
the second line of Article 10(7), and Article 12(7)
thereof;

Whereas the import levies on calves and adult bovine
animals and on beef and veal other than frozen were
fixed by Regulation (EEC) No 486/75⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1127/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in amended Regulation (EEC)
No 486/75 to the quotations and other information
known to the Commission that the levies at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regula-
tion (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings
02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products
must correspond to the definition contained in Article
2 of Regulation (EEC) No 2249/73⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 12 May
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1975, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 12 May 1975 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	43·820 (b)	43·820 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	43·820	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	43·820
	bb) Other	43·820 (b)	43·820 (b)
		Net weight	
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :		
	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	83·258	83·258
	22. Separated or unseparated forequarters	66·606	66·606
	33. Separated or unseparated hindquarters	99·910	99·910
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	83·258
	bbb) Other	83·258	83·258
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	66·606
	bbb) Other	66·606	66·606

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	--	99-910
	bbb) Other	99-910	99-910
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	22. Boned or boneless	142-853	142-853
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	2. Boned or boneless	142-853	142-853

(¹) Regulation (EEC) No 521/70, as amended by Regulation (EEC) No 241/75, provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol 1, Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 1190/75 OF THE COMMISSION
of 7 May 1975
altering the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽⁴⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1132/74⁽⁵⁾ of 29 April 1974 on production refunds in the cereals and rice sectors, as last amended by Regulation (EEC) No 3113/74⁽⁶⁾, and in particular Article 7 (2) thereof ;

Whereas the export levies on starch products were fixed by Regulation (EEC) No 884/75⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1130/75⁽⁸⁾ ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 884/75 to the prices of broken rice that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies provided for in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 884/75 are altered as shown in the table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 332, 12. 12. 1974, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 85, 5. 4. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 25.

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies in u.a./100 kg			
		Denmark	Ireland	United Kingdom	Other Member States
11.08 A II	Rice starch	2.777	2.777	2.777	2.777

REGULATION (EEC) No 1191/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation

(EEC) No 1141/75⁽⁷⁾, amended by Regulation (EEC) No 1159/75⁽⁸⁾; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the pound sterling and Irish pound for the period 30 April to 6 May 1975 departs from the representative rate valid from 12 May 1975, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 1141/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 51.

⁽⁸⁾ OJ No L 114, 3. 5. 1975, p. 16.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (*)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.1203 (a) + 0.1003 (b)	— 0.1203 (a) — 0.1003 (b)	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0960
— harvested in France			—	0.1453
— harvested in Denmark			—	0.1203
— harvested in Ireland			—	0.2303
— harvested in the United Kingdom			—	0.2521
— harvested in Italy			—	0.1635
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0268 (a) + 0.0198 (b)	— 0.0268 (a) — 0.0198 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1062	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0534
— harvested in Denmark			—	0.0268
— harvested in Ireland			—	0.1475
— harvested in the United Kingdom			—	0.1717
— harvested in Italy			—	0.0747
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1367	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0276	—
— harvested in France			—	0.0284
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1250
— harvested in the United Kingdom			—	0.1498
— harvested in Italy			—	0.0492
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0292 (a) — 0.0148 (b)	+ 0.0292 (a) + 0.0148 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1699	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0564	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0292	—
— harvested in Ireland			—	0.0995
— harvested in the United Kingdom			—	0.1250
— harvested in Italy			—	0.0214

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.1762 (a) — 0.1507 (b)	+ 0.1762 (a) + 0.1507 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3371	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2072	—
— harvested in France			0.1428	—
— harvested in Denmark			0.1762	—
— harvested in Ireland			0.0292	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1184	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.1429 (a) — 0.0919 (b)	+ 0.1429 (a) + 0.0919 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.2992	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1730	—
— harvested in France			0.1104	—
— harvested in Denmark			0.1429	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0283
— harvested in Italy			0.0867	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0517 (a) — 0.0223 (b)	+ 0.0517 (a) + 0.0223 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1955	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0807	—
— harvested in France			0.0218	—
— harvested in Denmark			0.0517	—
— harvested in Ireland			—	0.0798
— harvested in the United Kingdom			—	0.1059
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

(a) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and with placing under control or export up to 30 June 1975.

(b) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and with placing under control or export from 1 July 1975.

REGULATION (EEC) No 1192/75 OF THE COMMISSION
of 7 May 1975
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 797/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1135/75⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the amounts of the monthly increases for September and October 1975 for colza and rape seed in cases of pre-fixation for the months of September and October 1975 the amounts of subsidy on these products have been obtainable only temporarily on the basis of the monthly increases for September and October 1974; whereas these amounts may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when these increases are known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 797/75 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.
2. The amounts of the subsidy for the months of September and October 1975 will, however, as for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 8 May 1975 to take into account the amounts of the monthly increases for the months of September and October 1975.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 37.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 8 May 1975 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	4.202	0.901
Subsidy in the case of advance fixing:		
— for the month of May 1975	4.202	0.901
— for the month of June 1975	4.202	1.210
— for the month of July 1975	5.122	1.210
— for the month of August 1975	5.268	1.520
— for the month of September 1975	5.498	—
— for the month of October 1975	5.728	—

REGULATION (EEC) No 1193/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****determining the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾ ;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 797/75⁽⁷⁾ of 26 March 1975 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 1192/75⁽⁸⁾ ;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 43.

⁽⁸⁾ See page 20 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 8 May 1975 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg ⁽¹⁾</i>
World market price :	20·408
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of May 1975	20·408
— for the month of June 1975	20·408
— for the month of July 1975	20·408
— for the month of August 1975	20·262
— for the month of September 1975	20·262
— for the month of October 1975	20·262

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3·21978
1 u.a. =	Fl	3·35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. =	FF	5·71661
1 u.a. =	Dkr	7·57831
1 u.a. =	£	0·580693
1 u.a. =	l £	0·580693
1 u.a. =	Lit	876·079

REGULATION (EEC) No 1194/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****determining the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾ ;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 797/75⁽⁷⁾ of 26 March 1975 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 1192/75⁽⁸⁾ ;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 43.

⁽⁸⁾ See page 20 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 12 May 1975 for colza and rape seed (CCT heading
No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price :	20·408
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of May 1975	20·408
— for the month of June 1975	20·408
— for the month of July 1975	20·408
— for the month of August 1975	20·262
— for the month of September 1975	20·262
— for the month of October 1975	20·262

(¹) The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3·21978
1 u.a. =	Fl	3·35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. =	FF	5·71661
1 u.a. =	Dkr	7·57831
1 u.a. =	£	0·586562
1 u.a. =	I £	0·586562
1 u.a. =	Lit	876·079

REGULATION (EEC) No 1195/75 OF THE COMMISSION

of 7 May 1975

amending Regulation (EEC) No 3326/74 fixing for the 1975 fishing year reference prices for fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 1182/75 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 18 (6) thereof;

Whereas Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2142/70 provides *inter alia* for Community reference prices to be fixed annually for the products listed in Annexes I (A) and (C), II and IV (B) to that Regulation;

Whereas the reference prices for the 1975 fishing year were fixed in Regulation (EEC) No 3326/74 ⁽³⁾, as last

amended by Regulation (EEC) No 1051/75 ⁽⁴⁾, for the products in Annexes I (A) and (C), Annex II and Annex IV (B) with the exception of frozen cod and haddock fillets;

Whereas in accordance with the second subparagraph of Article 18 (2) of Regulation (EEC) No 2142/70 the reference prices for these products are determined on the basis of the reference price for the fresh product;

Whereas the Management Committee for Fishery Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Part III of the Annex to Regulation (EEC) No 3326/74 is replaced by the following:

III. Reference prices for the frozen products listed in Annex IV B to Regulation (EEC) No 2142/70

Species	Presentation	Reference price (u.a./metric ton)
Cod	whole fish	340
	filleted	950
Saithe	whole fish	230
	filleted	525
Haddock	whole fish	240
	filleted	720
Redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	whole fish	380
	filleted	975
Mackerel	whole fish	167
	filleted	380

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 1196/75 OF THE COMMISSION

of 7 May 1975

supplementing Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 1182/75 ⁽²⁾, and in particular Article 18 (6) thereof;

Whereas detailed rules for determining the entry price for certain fishery products have been laid down by Commission Regulation (EEC) No 1109/71 ⁽³⁾ of 28 May 1971, as last amended by Regulation (EEC) No 1052/75 ⁽⁴⁾;

Whereas, to establish an entry price for all fishery products for which a reference price has been fixed, it is necessary to supplement Regulation (EEC) No 1109/71 by including in it conversion factors for products listed in Annex IV B of Regulation (EEC) No 2142/70;

Whereas frozen products are marketed in different forms of presentation; whereas it is necessary to specify for certain of these products different conversion factors, reflecting their difference in value in relation to the level of reference prices;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A new Article as follows is added to Regulation (EEC) No 1109/71:

Article 4a

The entry price for frozen fillets of the products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 2142/70 shall be determined by applying the conversion factors set out in Annex Ia to the quotations and prices which are known to the Commission. Such quotations and prices shall, before application of the conversion factors, be converted to free-at-frontier prices.

Article 2

After Annex I to Regulation (EEC) No 1109/71 the following Annex is inserted:

ANNEX Ia

Species	Presentation	Quality conversion factor
Cod	whole fish	1.0000
	filleted:	
	— with skin, without bones in catering packs	1.0000
	— industrial blocks (without skin or bones)	0.8636
	— without skin, without bones, in catering packs	0.8636
	— others	1.1176
Saithe	whole fish	1.0000
	filleted	1.0000

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 117, 29. 5. 1971, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 14.

Species	Presentation	Quality conversion factor
Haddock	whole fish	1.0000
	filleted :	
	— with skin, without bones, in catering packs	1.0000
	— industrial blocks (without skin, without bones)	0.6261
	— without skin, without bones, in catering packs	0.6261
Redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	— others	1.2000
	whole fish	1.0000
	filleted	1.0000
Mackerel	whole fish	1.0000
	sides (product cut in the longitudinal plane and presented as "sides")	0.5548
	filleted	1.0000

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 1197/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****on the detailed rules governing the distillation of table wines during the period
7 June 1975 to 31 July 1975**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional
provisions for the common organization of the market
in wine, as last amended by Regulation (EEC) No
678/75⁽²⁾, and in particular Articles 7 (3) and 35
thereof ;

Whereas, pursuant to Article 7 of Regulation (EEC)
No 816/70, Council Regulation (EEC) No 1036/75⁽³⁾
of 21 April 1975 laying down the general rules
governing the distillation of table wines during the
period 7 June 1975 to 31 July 1975 authorizes
producers of table wines to have their wines distilled ;

Whereas provisions should be laid down to ensure
that the minimum price referred to in Article 3 of
Regulation (EEC) No 1036/75 is in fact paid ; whereas,
in particular, Member States should be able to require
the assignment of the aid from the distiller to the
producer as an advance against the contract price for
the delivery of the wine ;

Whereas the competent agencies referred to in Article
7 of Regulation (EEC) No 1036/75 and the Commis-
sion must be kept informed of the state of progress of
distillation operations and in particular of the quanti-
ties of table wine distilled and the quantities of
alcohol obtained ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In order to ensure payment of the minimum price
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No

1036/75, Member States may require that the
contracts referred to in Article 2 of that Regulation be
concluded through the intermediary of the interven-
tion agency.

Article 2

1. The aid shall be paid to the distiller. 'Distiller'
means the person on whose account distillation is
carried out.

Member States may however require that the aid be
assigned to the producer, provided the latter receives a
price which, inclusive of the aid, is not less than the
minimum price referred to in Article 3 of Regulation
(EEC) No 1036/75.

2. The aid shall be paid within 30 days following
distillation.

Article 3

1. Distillers shall, not later than the 10th day of
each month, send to the intervention agency a declara-
tion of the quantities of table wines distilled during
the previous month specifying the quantities,
expressed as pure alcohol, and the products obtained,
giving separate figures for products coming within the
first indent of Article 5 of Regulation (EEC) No
1036/75 and those coming within the second indent
of that Article.

2. Member States shall, not later than the 20th day
of each month, communicate to the Commission by
telex in respect of the previous month the quantities
of wine distilled and the quantities, expressed as pure
alcohol, of the products obtained therefrom, giving
separate figures as provided in paragraph 1.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply with effect from 12 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 103, 23. 4. 1975, p. 3.

REGULATION (EEC) No 1198/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****on the distillation period for table wine provided for in Regulation (EEC) No 1036/75**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine, as last amended by Regulation (EEC) No 678/75⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof;

Whereas Article 4 (1) of Council Regulation (EEC) No 1036/75⁽³⁾ of 21 April 1975 laying down general rules governing the distillation of table wines during the period 7 June to 31 July 1975, provides that distillation operations may not take place before 7 June 1975 or after 31 July 1975, but that the date 7 June 1975 may be brought forward, provided that the date 31 July 1975 is also brought forward by the same number of days; whereas most distilleries have proved to be in a position to begin distillation operations before the date initially provided for; whereas, to achieve a rationalization of the market as quickly as possible, it appears advisable to bring forward all the dates, while taking into account the special situations which may exist for the various distilleries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Wines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The distillation period running from 7 June 1975 to 31 July 1975 referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1036/75 is replaced by the distillation period running from 12 May 1975 to 5 July 1975.

However, the Member States may authorize certain distilleries to begin the distillation period at a date between 12 May 1975 and 6 June 1975 inclusive. The Member States shall communicate the authorizations thus granted to the Commission.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 12 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 103, 23. 4. 1975, p. 3.

REGULATION (EEC) No 1199/75 OF THE COMMISSION

of 7 May 1975

amending Regulation (EEC) No 539/75 as regards the monetary compensatory amounts for cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts for certain processed cereal-based products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 539/75⁽³⁾ of 28 February 1975, as last amended by Regulation (EEC) No 1161/75⁽⁴⁾; whereas a check has shown that through an error the abolition in Italy of monetary compensatory amounts for milk and milk products was not taken into account; whereas it is therefore necessary to amend the amounts applicable to compound feedingstuffs containing milk;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex I, Part 1, to Regulation (EEC) No 539/75 the amounts listed under 'Italia' and relating to heading Nos 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2 shall be replaced by the amounts listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

At the request of those concerned it shall be applicable from 28 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 115, 5. 5. 1975, p. 1.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
23.07 B I a) 2			49 ⁽⁴⁾	
23.07 B I b) 2			153 ⁽⁵⁾	
23.07 B I c) 2			306 ⁽⁶⁾	

⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de (excepté pour l'Italie et la France) :
 In trade with third countries, with the exception of Italy and France, this amount is affected by coefficients of :
 Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert (mit Ausnahme von Italien und Frankreich) :
 Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica (eccetto per l'Italia e la Francia) il coefficiente di :
 In het handelsverkeer met derde landen (met uitzondering van Italië en Frankrijk) wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd :
 Ved handel med tredjelande (med undtagelse af Italien og Frankrig) skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter :
⁽⁴⁾ 1,645
⁽⁵⁾ 1,536
⁽⁶⁾ 1,422

REGULATION (EEC) No 1200/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 16 of Regulation No 120/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 139/67/EEC⁽³⁾ of 21 June 1967 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds, as last amended by Regulation (EEC) No 87/75⁽⁴⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation No 139/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation No 139/67/EEC; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁶⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds, should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2453/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the refunds applicable to cereals
and wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of products	(u.a./metric ton) Refund
10.01 A	Common wheat ⁽¹⁾ and meslin for exports to : — Austria, Switzerland and Liechtenstein — Zones I, V and Malta — other third countries	27·00 42·00 34·00
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye ⁽¹⁾	12·00
10.03	Barley for exports to : — Austria, Switzerland and Liechtenstein — other third countries	— 37·00 48·00
10.04	Oats	19·00
10.05 B	Maize (other than hybrid maize for sowing) for exports to : — Switzerland — the Iberian Peninsula — other third countries	22·00 25·00 0
10.07 C	Grain sorghum	25·00
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 for exports to : — Zones I, IV, V, VI and VII — other third countries — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	45·00 40·00 38·00 36·00 30·00 30·00 30·00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	20·00 20·00 20·00 20·00
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	— — —
11.02 A I b	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	40·00

⁽¹⁾ The refund is granted solely in respect of common wheat and rye which has not been denatured pursuant to Article 7 (3) and (5) Regulation No 120/67/EEC.

The amount by which the refund may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 587/67/EEC is 2 u.a./metric ton.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 1201/75 OF THE COMMISSION

of 7 May 1975

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 139/67/EEC⁽³⁾ of 21 June 1967 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds, as last amended by Regulation (EEC) No 87/75⁽⁴⁾ ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence ; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund ;

Whereas Regulation No 633/67/EEC⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1461/72⁽⁶⁾, lays down detailed rules for the advance fixing of the export refund on cereals ;

Whereas that Regulation provides that the refund applicable on the day on which application for an export licence is made must, when the refund is fixed in advance, be reduced by not more than the difference between the cif forward delivery price and the cif price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton ; whereas, on the other hand, the refund must be increased by not more than the difference between the cif price and the cif forward delivery price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton ;

Whereas the cif price is that determined in accordance with Article 13 of Regulation No 120/67/EEC ; whereas the cif forward delivery price is that determined in accordance with Article 3 (2) of Regulation No 140/67/EEC⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁸⁾, based, in respect of each month for which the export licence is valid, on the cif price calculated on the basis of offers for shipment during the month of exportation ;

Whereas the corrective amount so fixed will be altered if application of the calculation procedure described above entails a change in that amount of more than 0.125 unit of account ;

Whereas, however, Article 2 of Regulation No 633/67/EEC provides that the corrective amount applicable to the amount of the refund fixed in advance on exports to be effected after the third month following that during which the licence was issued should be fixed on the basis of foreseeable market trends ; whereas to this end account should be taken of availabilities and foreseeable trends on the Community market and of forward trends on the world market, in particular on those markets whose specific requirements have made it necessary to vary the refund ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the corrective amount must be fixed as shown in the table annexed to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2453/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No 233, 28. 9. 1967, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 155, 11. 7. 1972, p. 35.

⁽⁷⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2456/67.

⁽⁸⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9	5th period 10	6th period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	+ 4.00	+ 5.00	+ 5.00	+ 5.00	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	—	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	—	—	—
10.04	Oats	0	0	0	0	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	—	—	—	—	—	—	—
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 1202/75 OF THE COMMISSION
of 7 May 1975
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1180/75⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation (EEC) No 1791/74 to the information at present available to the Commission, that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 117, 7. 5. 1975, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar ex II. Raw sugar other than candy sugar	 12.50 7.50 ⁽¹⁾ 12.50 7.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 1203/75 OF THE COMMISSION**of 7 May 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 1129/75 ⁽⁶⁾;

Whereas the application of the rules referred to in Regulation (EEC) No 1129/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1129/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 18.

ANNEXE B — BILAG B — ANHANG B — ALLEGATO B — BIJLAGE B — ANNEX B

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour le riz et les brisures

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for ris og brudris

Für Reis und Bruchreis als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per il riso e le rotture di riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor rijst en breukrijst

Amounts applicable as compensatory amounts for rice and broken rice

(RE/UC/u.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.06 A I b)	2,640	2.640	2.640
10.06 A II b)	3,300	3.300	3.300
10.06 B I b)	4,462	4.462	4.462
10.06 B II b)	4,783	4.783	4.783

REGULATION (EEC) No 1204/75 OF THE COMMISSION
of 7 May 1975

fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 17 of Regulation No 359/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 366/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds, as last amended by Regulation (EEC) No 478/75⁽⁴⁾ provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbance of the Community market;

Whereas Regulation No 669/67/EEC⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1057/68⁽⁶⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation No 366/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account

when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 of Regulation No 359/67/EEC with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1975.

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No 241, 5. 10. 1967, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1975 fixing the export refunds on rice and broken rice

(u.a. / 100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Amount of refund
10.06	Rice :	
	A. Paddy rice ; husked rice :	
	I.	
	II. Husked rice :	
	a) Round grain	—
	b) Long grain	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :	
	I. Semi-milled rice :	
	a) Round grain	—
	b) Long grain	—
	II. Wholly milled rice :	
	a) Round grain	—
	b) Long grain	
	For export to :	
	— Austria, Liechtenstein and Switzerland	1·500
	— Other third countries	2·500
	C. Broken rice	—

The amount by which the refunds may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 719/67/EEC is 0.20 u.a./100 kg.

N.B. If no amount is fixed for the refund, the corrective amount for such refund is not fixed.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

ELEVENTH COMMISSION DIRECTIVE

of 24 April 1975

amending the Annexes to the Council Directive of 23 November 1970
concerning additives in feedingstuffs

(75/267/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to the Council Directive of 23
November 1970⁽¹⁾ concerning additives in feeding-
stuffs, as last amended by the Tenth Commission
Directive of 20 December 1974⁽²⁾ and in particular
Article 6 (1) (a) thereof ;

Whereas the abovementioned Directive provides for
the content of the Annexes to be subject to constant
revision in the light of the development of scientific
and technical knowledge ;

Whereas the antibiotic bacitracin-methylene-disalicy-
late and also a new use of zinc-bacitracin have been
successfully investigated in certain Member States ;
whereas it is desirable to authorize these subject to
certain conditions, at least at national level until they
are permitted at Community level ;

Whereas it is desirable for the same reasons to
authorize, subject to certain conditions, at national

level the coccidiostat 3,5-dinitrosalicylic acid
(5-nitrofurfurylidene) hydrazide and also some defined
mixtures of certain coccidiostats already included in
Annexes I or II to the Directive ;

Whereas the measures provided for in this Directive
are in accordance with the Opinion of the Standing
Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

Annex II to the Council Directive of 23 November
1970 concerning additives in feedingstuffs is amended
as follows :

I. Part A 'Antibiotics'

1.1. Item No 15 'Zinc-bacitracin' is amended by
the addition of the following :

⁽¹⁾ OJ No L 270, 14. 12. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 19, 24. 1. 1975, p. 58.

No	Additives	Chemical formula, description	Species of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions
					ppm of complete feedingstuffs		
			Ducks	10 weeks	5	10	

1.2. The following item is added :

No	Additives	Chemical formula, description	Species of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions
					ppm of complete feedingsuffs		
18	Bacitracin- methylene- disalicylate	Polypeptide salt	Poultry (excluding ducks, geese, laying hens)	10 weeks	5	20	Milk feeds only
			Swine	6 months	5	20	
					5	80	

2. In part B 'Coccidiostats and other medicinal substances' the following items are added :

No	Additives	Chemical formula, description	Species of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions
					ppm of complete feedingstuffs		
19		3,5-dinitrosalicylic acid (5-nitrofurfurylidene) hydrazide	Turkeys	—	—	75	Use prohibited at least five days before slaughter
20	Amprolium/ Sulphaqui- noxaline/ ethopabate [mixture of 18 parts of (a), 10.8 parts of (b) and 0.9 parts of (c)]	(a) (4-amino-2-n-propyl-5- pyrimidinylmethyl)-2- picolinium chloride hydrochloride (b) 2-p-aminobenzene sul- phonamidoquinoxaline (c) methyl 4-acetamido-2- ethoxybenzoate	Chickens for fattening, turkeys	—	—	(a) 100 (b) 60 (c) 5	Use prohibited at least seven days before slaughter
21	Amprolium/ sulphaqui- noxaline/ ethopabate/ pyrimetha- mine [mixture of 20 parts of (a), 12 parts of (b), 1 part of (c) and 1 part of (d)]	(a) 1-(4-amino-2-n-propyl- 5-pyrimidinylmethyl)- 2-picolinium chloride hydrochloride (b) 2-p-aminobenzene sul- phonamidoquinoxaline (c) methyl 4-acetamido-2- ethoxybenzoate (d) 2,4-diamino-5-(4-chlo- rophenyl)-6-ethyl pyrimidine	Chickens for fattening	—	—	(a) 100 (b) 60 (c) 5 (d) 5	Use prohibited at least seven days before slaughter

Article 2

The Member States shall, not later than 1 September 1975, bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 24 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission
